

KOMMISJONSVEDTAK

2010/EØS/67/13

av 14. november 2006

om minstekrav til innsamling av opplysninger ved inspeksjoner av produksjonssteder der visse dyr holdes for landbruksformål (produksjonsdyr)(*)*[meddelt under nummer K(2006) 5384]*

(2006/778/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 91/629/EØF av 19. november 1991 om fastsettelse av minstestandarder for vern av kalver⁽¹⁾, særlig artikkel 7 nr. 2,

under henvisning til rådsdirektiv 91/630/EØF av 19. november 1991 om fastsettelse av minstestandarder for vern av svin⁽²⁾, særlig artikkel 7 nr. 2,

under henvisning til rådsdirektiv 98/58/EF av 20. juli 1998 om vern av dyr som holdes for landbruksformål⁽³⁾, særlig artikkel 6 nr. 3,

under henvisning til rådsdirektiv 1999/74/EF av 19. juli 1999 om fastsettelse av minstestandarder for vern av verpehøner⁽⁴⁾, særlig artikkel 8 nr. 3, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved direktiv 91/629/EØF er det fastsatt minstestandarder for vern av kalver som holdes innelukket med henblikk på avl og oppføring. Det er fastsatt at medlemsstatene skal sørge for at vedkommende myndighet tar ansvaret for at inspeksjoner utføres for å kontrollere at bestemmelsene i nevnte direktiv overholdes.
- 2) Ved direktiv 91/630/EØF er det fastsatt minstestandarder for vern av svin som holdes innelukket med henblikk på

avl og oppføring. Det er fastsatt at medlemsstatene skal sørge for at vedkommende myndighet tar ansvaret for at inspeksjoner utføres for å kontrollere at bestemmelsene i nevnte direktiv overholdes.

- 3) Ved direktiv 98/58/EF er det fastsatt minstestandarder for vern av dyr som holdes for landbruksformål. Det er fastsatt at medlemsstatene skal sørge for at vedkommende myndighet foretar inspeksjoner for å kontrollere at bestemmelsene i nevnte direktiv overholdes, og at medlemsstatene skal framlegge rapporter for Kommisjonen om disse inspeksjonene.
- 4) Ved kommisjonsvedtak 2000/50/EF av 17. desember 1999 om minstekrav til inspeksjon av driftsenheter med dyr som holdes for landbruksformål⁽⁵⁾, er det fastsatt at rapporter som medlemsstatene skal framlegge for Kommisjonen i henhold til direktiv 98/58/EF, skal omfatte kalver, svin og verpehøner. Det er også angitt hvilke opplysninger medlemsstatene skal framlegge for hver dyreart og -kategori.
- 5) Inspeksjoner av dyr som holdes for landbruksformål, og som foretas i medlemsstatene, bør ikke bare omfatte krav som er fastsatt i særlige rettsakter, for eksempel dem som gjelder kalver, svin eller verpehøner, men også generelle krav til dyrs velferd som fastsatt i direktiv 98/58/EF. Medlemsstatenes forpliktelser til å framlegge rapporter for Kommisjonen, bør derfor omfatte både generelle og særlige krav i henhold til Fellesskapets regelverk.
- 6) Inspeksjoner av dyr som holdes for landbruksformål, og som foretas i medlemsstatene, bør også omfatte alle andre arter av produksjonsdyr som er innenfor virkeområdet for direktiv 98/58/EF. Medlemsstatenes forpliktelser til å framlegge rapporter for Kommisjonen, bør derfor utvides tilsvarende.
- 7) Ved direktiv 1999/74/EF er det fastsatt minstestandarder for vern av verpehøner. Det er fastsatt at medlemsstatene skal sørge for at vedkommende myndighet foretar inspeksjoner for å kontrollere at bestemmelsene i nevnte direktiv overholdes.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 314 av 15.11.2006, s. 39, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 72/2007 av 6. juli 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 60, 13.12.2007, s. 1.

⁽¹⁾ EFT L 340 av 11.12.1991, s. 28. Direktivet sist endret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 340 av 11.12.1991, s. 33. Direktivet sist endret ved forordning (EF) nr. 806/2003.

⁽³⁾ EFT L 221 av 8.8.1998, s. 23. Direktivet endret ved forordning (EF) nr. 806/2003.

⁽⁴⁾ EFT L 203 av 3.8.1999, s. 53. Direktivet endret ved forordning (EF) nr. 806/2003.

⁽⁵⁾ EFT L 19 av 25.1.2000, s. 51. Vedtaket sist endret ved tiltredelsesakten av 2003.

8) Erfaringene fra direktiv 91/629/EØF, 91/630/EØF, 98/58/EF og 1999/74/EF viser forskjeller mellom medlemsstatene når det gjelder planlegging, gjennomføring, registrering og rapportering av opplysninger om inspeksjoner som vedkommende myndighet foretar i henhold til disse direktivene.

9) Innsamling av data om inspeksjoner for å vurdere dyrs velferd er avgjørende for at Fellesskapet skal kunne vurdere virkningene av sin politikk på dette området. Dessuten er det viktig at bestemmelsene om dyrs velferd anvendes på en ensartet måte, særlig fordi disse bestemmelsene kan påvirke konkurransevnen til enkelte landbruksaktiviteter. Derfor er det nødvendig å ajourføre minstekravene til inspeksjon av produksjonssteder der dyr holdes for landbruksformål.

10) Ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29. april 2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvarer- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes⁽¹⁾ er det i avdeling V fastsatt krav om å utarbeide kontrollplaner, herunder årsrapporter. Medlemsstatenes gjeldende forpliktelser til å framlegge rapporter i henhold til vedtak 2000/50/EF bør tilpasses nevnte forordning, særlig når det gjelder hyppighet og frist for framlegging for Kommisjonen.

11) Dyrs velferd påvirkes av oppdrettsformene. Derfor utgjør disse et nyttig grunnlag for innsamling av opplysninger. Når det gjelder verpehøner, bør det tas særlig hensyn til kommisjonsforordning (EF) nr. 2295/2003 av 23. desember 2003 om nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EØF) nr. 1907/90 om visse markedsstandarder for egg⁽²⁾, ettersom den fastsetter tilleggskrav til alternative systemer.

12) Det nåværende systemet for innsamling og analyse av opplysninger fra medlemsstatene utgjør en administrativ byrde både for Kommisjonen og medlemsstatene. Det innebærer også risiko for at dataene endres. Derfor er det nødvendig å foreta en forundersøkelse knyttet til et moderne informasjonssystem på fellesskapsplan med sikte på å forbedre og tilrettelegge for innsamling og analyse av nødvendige opplysninger.

13) Vedtak 2000/50/EF bør derfor oppheves og erstattes av dette vedtak.

14) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Formål

Ved dette vedtak fastsettes bestemmelser om harmonisering av:

- a) innsamling av opplysninger ved inspeksjoner som vedkommende myndighet foretar i henhold til direktiv 91/629/EØF, 91/630/EØF, 98/58/EF og 1999/74/EF, og
- b) rapportering av slike opplysninger til Kommisjonen.

Artikkel 2

Definisjoner

I dette vedtak får definisjonene i direktivene nevnt i artikkel 1 bokstav a), anvendelse.

I dette vedtak menes med:

- a) «inspeksjon» en kontroll som vedkommende myndighet foretar på et produksjonssted der det holdes dyr på kontrolltidspunktet i henhold til et av direktivene nevnt i artikkel 1 bokstav a),
- b) «manglende overholdelse» manglende overholdelse av bestemmelser i et av direktivene nevnt i artikkel 1 bokstav a), som:
 - i) ble avdekket av vedkommende myndighet ved en inspeksjon,
 - ii) vedkommende myndighet ved et offisielt dokument underrettet eieren av eller dyreholderen for dyrene på produksjonsstedet om.

Artikkel 3

Opplysninger som skal innsamles og registreres ved hver inspeksjon

Ved hver inspeksjon skal vedkommende myndighet samle inn og registrere følgende opplysninger skriftlig eller elektronisk:

- a) dato og identifikasjon av produksjonsstedet,
- b) kategorier av oppdrettsformer og tilsvarende bestemmelser i Fellesskapets regelverk som oppført i vedlegg I,

⁽¹⁾ EUT L 165 av 30.4.2004, s. 1, rettet i EUT L 191 av 28.5.2004, s.1. Forordningen endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 776/2006 (EUT L 136 av 24.5.2006, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 340 av 24.12.2003, s. 16. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 89/2006 (EUT L 15 av 20.1.2006, s. 30).

- c) kategorier av manglende overholdelse og tilsvarende bestemmelser i Fellesskapets regelverk som oppført i vedlegg II,
- d) administrative kategorier av manglende overholdelse og tiltakene som vedkommende myndighet har truffet, som oppført i vedlegg III.

Artikkel 4

Minstekrav til kontroll og registrering av inspeksjoner foretatt i henhold til direktiv 91/629/EØF

Ved hver inspeksjon som foretas i henhold til direktiv 91/629/EØF, skal vedkommende myndighet kontrollere minst fem av kategoriene nevnt i kapittel I i vedlegg II til dette vedtak, og de tilsvarende bestemmelsene i direktiv 91/629/EØF som oppført i nevnte kapittel. Vedkommende myndighet skal registrere alle tilfeller av manglende overholdelse som avdekkes.

Artikkel 5

Minstekrav til kontroll og registrering av inspeksjoner foretatt i henhold til direktiv 91/630/EØF

Ved hver inspeksjon som foretas i henhold til direktiv 91/630/EØF, skal vedkommende myndighet kontrollere minst fire av kategoriene nevnt i kapittel II i vedlegg II til dette vedtak, og de tilsvarende bestemmelsene i direktiv 91/630/EØF som oppført i nevnte kapittel. Vedkommende myndighet skal registrere alle tilfeller av manglende overholdelse som avdekkes.

Artikkel 6

Minstekrav til kontroll og registrering av inspeksjoner foretatt i henhold til direktiv 98/58/EF

Ved hver inspeksjon som foretas i henhold til direktiv 98/58/EF, skal vedkommende myndighet kontrollere minst fem av kategoriene nevnt i kapittel III i vedlegg II til dette vedtak, og de tilsvarende bestemmelsene i direktiv 98/58/EF som oppført i nevnte kapittel. Vedkommende myndighet skal registrere alle tilfeller av manglende overholdelse som avdekkes.

Artikkel 7

Minstekrav til kontroll og registrering av inspeksjoner foretatt i henhold til direktiv 1999/74/EF

Ved hver inspeksjon som foretas i henhold til direktiv 1999/74/EF, skal vedkommende myndighet kontrollere minst tre av kategoriene nevnt i kapittel IV i vedlegg II til dette vedtak, og de

tilsvarende bestemmelsene i direktiv 1999/74/EF som oppført i nevnte kapittel. Vedkommende myndighet skal registrere alle tilfeller av manglende overholdelse som avdekkes.

Artikkel 8

Rapporter

1. Innen 30. juni 2009 og deretter hvert år innen 30. juni skal medlemsstatene framlegge for Kommisjonen en rapport i elektronisk format om opplysningene som er samlet inn og registrert i henhold til dette vedtak ved inspeksjoner som er foretatt foregående kalenderår.

2. Rapporten nevnt i nr. 1 skal:

- a) inneholde opplysningene nevnt i vedlegg IV,
- b) vedlegges en analyse av de alvorligste tilfellene av manglende overholdelse og en nasjonal handlingsplan med sikte på å forebygge eller redusere slike tilfeller de kommende årene.

Artikkel 9

Oppheving

Vedtak 2000/50/EF oppheves.

Artikkel 10

Anvendelse

Dette vedtak får anvendelse fra 1. januar 2008.

Artikkel 11

Adressater

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 14. november 2006.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG I

som nevnt i artikkel 3 bokstav b)

KATEGORIER AV OPPDRETSFORMER

Kategorier av oppdrettsformer for verpehøner og tilsvarende bestemmelser i direktiv 1999/74/EF og forordning (EF) nr. 2295/2003

Kategori av oppdrettsform	Tilsvarende fellesskapsregelverk
Frittgående høner	Vedlegg III til forordning (EF) nr. 2295/2003
Høner i løsdrift	Vedlegg III til forordning (EF) nr. 2295/2003
Oppdrett i innredede bur	Artikkel 6 i direktiv 1999/74/EF
Oppdrett i uinnredede bur	Artikkel 5 i direktiv 1999/74/EF

VEDLEGG II

som nevnt i artikkel 3 bokstav c) og artikkel 4, 5 og 6

KAPITTEL I

Kategorier av manglende overholdelse for kalver og tilsvarende bestemmelser i direktiv 91/629/EØF

Kategori av manglende overholdelse	Tilsvarende bestemmelser i direktiv 91/629/EØF
Tilsyn	Vedlegg, nr. 6
Fri bevegelighet	Vedlegg, nr. 7 og 8
Plassbehov	Artikkel 3
Bygninger og lokaler	Vedlegg, nr. 1, 2, 3, 9, 10 og 14
Minstekrav til belysning	Vedlegg, nr. 5
Automatisk og mekanisk utstyr	Vedlegg, nr. 4
Fôr, vann og andre stoffer	Vedlegg, nr. 12, 13 og 15
Hemoglobinnivå	Vedlegg, nr. 11
Fiberholdig fôr	Vedlegg, nr. 11

KAPITTEL II

Kategorier av manglende overholdelse for svin og tilsvarende bestemmelser i direktiv 91/630/EØF

Kategori av manglende overholdelse	Tilsvarende bestemmelser i direktiv 91/630/EØF
Personale	Artikkel 5a
Kontroll	Artikkel 3 nr. 8 Vedlegg, kapittel II avsnitt B nr. 2 Vedlegg, kapittel II avsnitt C nr. 3 Vedlegg, kapittel II avsnitt D
Fri bevegelighet	Artikkel 3 nr. 3 Vedlegg, kapittel II avsnitt B nr. 1, 4 og 5 Vedlegg, kapittel II avsnitt C nr. 1 og 2
Plassbehov	Artikkel 3 nr. 1 og nr. 4
Bygninger og lokaler	Vedlegg, kapittel I nr. 1-3
Minstekrav til belysning	Vedlegg, kapittel I nr. 2
Gulvareal	Artikkel 3 nr. 2 Vedlegg, kapittel I nr. 5 Vedlegg, kapittel II avsnitt A
Rotemateriale	Artikkel 3 nr. 5 Vedlegg, kapittel I nr. 4 Vedlegg, kapittel II avsnitt B nr. 3

Kategori av manglende overholdelse	Tilsvarende bestemmelser i direktiv 91/630/EØF
Fôr, vann og andre stoffer	Artikkel 3 nr. 6 Vedlegg, kapittel I nr. 6 og 7
Fiberholdig fôr	Artikkel 3 nr. 7
Operative inngrep	Vedlegg, kapittel I nr. 8
Avlsmetoder	Vedlegg, kapittel II avsnitt C nr. 3

KAPITTEL III

Kategorier av manglende overholdelse for alle produksjonssteder og tilsvarende bestemmelser i vedlegget til direktiv 98/58/EF

Kategori av manglende overholdelse	Tilsvarende nummer i vedlegget til direktiv 98/58/EF
Personell	Nr. 1
Kontroll	Nr. 2, 3 og 4
Registrering	Nr. 5 og 6
Fri bevegelighet	Nr. 7
Bygninger og lokaler	Nr. 8-12
Automatisk eller mekanisk utstyr	Nr. 13
Fôr, vann og andre stoffer	Nr. 14-18
Operative inngrep	Nr. 19
Avlsmetoder	Nr. 20 og 21

KAPITTEL IV

Kategorier av manglende overholdelse for verpehøner og tilsvarende bestemmelser i direktiv 1999/74/EF

Kategori av manglende overholdelse	Tilsvarende bestemmelser i direktiv 1999/74/EF
Kontroll	Vedlegg, nr. 1 og 6
Plassbehov	Artikkel 4 nr. 1 punkt 4 Artikkel 5 nr. 1 punkt 1 Artikkel 6 nr. 1 bokstav a)
Bygninger og lokaler	Artikkel 4, unntatt nr. 1 punkt 4 Artikkel 5, unntatt nr. 1 punkt 1 Artikkel 6, unntatt nr. 1 bokstav a) Vedlegg, nr. 4, 5 og 7
Minstekrav til belysning	Vedlegg, nr. 3
Automatisk og mekanisk utstyr	Vedlegg, nr. 2
Operative inngrep	Vedlegg, nr. 8

VEDLEGG III

som nevnt i artikkel 3 bokstav d)

Administrative kategorier av manglende overholdelse

Administrative kategorier av manglende overholdelse	Tiltak truffet av vedkommende myndighet
A	Anmodning om å utbedre problemene med manglende overholdelse innen en frist på under tre måneder Ingen umiddelbare tiltak med sikte på administrative eller strafferettslige sanksjoner
B	Anmodning om å utbedre problemene med manglende overholdelse innen en frist på over tre måneder Ingen umiddelbare tiltak med sikte på administrative eller strafferettslige sanksjoner
C	Umiddelbare tiltak med sikte på administrative eller strafferettslige sanksjoner

VEDLEGG IV

Opplysninger som skal framlegges for Kommisjonen i henhold til artikkel 8

Opplysningene som skal framlegges for Kommisjonen i henhold til artikkel 8, skal framlegges i henhold til tabell 1 og 2 i dette vedlegg.

Følgende opplysninger skal oppgis:

- antall produksjonssteder som skal inspiseres i henhold til rad 1 i tabell 1 og 2,
- antall produksjonssteder som er inspisert i henhold til rad 2 i tabell 1 og 2, på grunnlag av antall inspeksjoner som oppfyller kravene i artikkel 4-7,
- antall produksjonssteder uten tilfeller av manglende overholdelse i henhold til rad 3 i tabell 1 og 2, på grunnlag av resultatene av inspeksjonene som er oppført i rad 2 i tabell 1 og 2,
- antall tilfeller av manglende overholdelse ifølge kategoriene oppført i vedlegg II i henhold til rad 4-18 i tabell 1 og rad 4-12 i tabell 2 i dette vedlegget,
- antall tilfeller av manglende overholdelse ifølge kategoriene oppført i vedlegg III i henhold til rad 19-21 i tabell 1 og rad 13-15 i tabell 2 i dette vedlegget.

Tabell 1

Dyrekategori		Verpehøner				Kalver	Svin
		Frittgående høner	Høner i løsdrift	Oppdrett i innredede bur	Oppdrett i uinnredede bur		
Antall	Oppdrettsform						
1	Produksjonssteder som skal inspiseres						
2	Produksjonssteder som er inspisert						
3	Produksjonssteder uten tilfeller av manglende overholdelse						
Antall tilfeller av manglende overholdelse vedrørende							
4	Personale						
5	Inspeksjon						
6	Registrering						
7	Fri bevegelighet						
8	Plassbehov						
9	Bygninger og lokaler						
10	Minstekrav til belysning						
11	Gulvareal (for svin)						
12	Rotemateriale						
13	Automatisk og mekanisk utstyr						
14	Fôr, vann og andre stoffer						
15	Hemoglobin (kalver)						
16	Fiberholdig fôr (kalver og purker)						
17	Operative inngrep						
18	Avlsmetoder						
19	Manglende overholdelse av kategori A						
20	Manglende overholdelse av kategori B						
21	Manglende overholdelse av kategori C						

Tabell 2

Antall	Dyrekategori	Dyrekategori								
		Storfe (unntatt kalver)	Sauer	Geiter	Tam-fjørfe(*)	Struse-figler	Ender	Gjess	Pelsdyr	Kalkuner
1	Produksjons-steder som skal inspiseres									
2	Produksjons-steder som er inspisert									
3	Produksjons-steder uten tilfeller av manglende overholdelse									
Antall tilfeller av manglende overholdelse vedrørende										
4	Personale									
5	Inspeksjon									
6	Registrering									
7	Fri bevegelighet									
8	Bygninger og lokaler									
9	Automatisk og mekanisk utstyr									
10	Fôr, vann og andre stoffer									
11	Operative inngrep									
12	Avlsmetoder									
13	Manglende overholdelse av kategori A									
14	Manglende overholdelse av kategori B									
15	Manglende overholdelse av kategori C									

(*) Fjørfe av arten *Gallus gallus* unntatt verpehøner.